

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 oktober 2016

WETSONTWERP

**houdende instemming met het Verdrag inzake
het Europees Bosseninstituut, gedaan te
Joensuu (Finland) op 28 augustus 2003**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN
UITGEBRACHT DOOR
DE HEER **Fatma PEHLIVAN**

INHOUD

Blz.

I. Uiteenzetting door de heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen	3
II. Bespreking.....	3
III. Stemmingen	4

Zie:

Doc 54 **2053/ (2015/2016):**

001: Wetsontwerp.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

20 octobre 2016

PROJET DE LOI

**portant assentiment à la Convention sur
l'Institut européen de la forêt, faite à
Joensuu (Finlande) le 28 août 2003**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES RELATIONS EXTÉRIEURES
PAR
MME **Fatma PEHLIVAN**

SOMMAIRE

Pages

I. Exposé de M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales	3
II. Discussion	3
III. Votes.....	4

Voir:

Doc 54 **2053/ (2015/2016):**

001: Projet de loi.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maele

A. — Vaste leden / Titulaires:

N-VA	Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luyckx
PS	Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonijs
MR	Jean-Jacques Flahaux, Katrin Jadin, Richard Miller
CD&V	Sarah Claerhout, Els Van Hoof
Open Vld	Annemie Turtelboom, Tim Vandendput
sp.a	Dirk Van der Maele
Ecolo-Groen	Wouter De Vriendt
cdH	Georges Dallemane

B. — Plaatsvervangers / Suppléants:

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen
Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen
Denis Ducarme, Philippe Goffin, N, Benoît Piedboeuf
Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel
Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen
Maya Detiège, Fatma Pehlivan
Benoit Hellings, Evita Willaert
Francis Delpérée, Vanessa Matz

C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:

DéFI	Véronique Caprasse
------	--------------------

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellations (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 19 oktober 2016.

I. — UITEENZETTING DOOR DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN EUROPESE ZAKEN, BELAST MET BELIRIS EN DE FEDERALE CULTURELE INSTELLINGEN

De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, geeft aan dat het om een gemengd Verdrag gaat; zowel de Federale Staat als de gewesten zijn ter zake bevoegd. Tot dusver heeft alleen Vlaanderen met de bekraftiging van dit Verdrag ingestemd, namelijk op 3 juni 2016.

Voor de inhoud van het Verdrag verwijst de minister naar de samenvatting (DOC 54 2053/001, blz. 3).

II. — BESPREKING

De heer Richard Miller (MR) benadrukt het belang van dit Verdrag inzake bosbouw, met name in verband met de toekenning door de Federale Staat van de licenties voor hout dat illegaal is gewonnen en/of vervoerd.

Is Canada een van de Geaffilieerde Leden bij dit Verdrag, met andere woorden een Lid uit een niet-Europese Staat?

*De heer Stéphane Crusnière (PS) vraagt op welke Belgische onderzoeksinstellingen dit Verdrag betrekking heeft, en hoeveel België thans bijdraagt aan het Europees Bosseninstituut (*European Forest Institute – EFI*).*

Mevrouw Fatma Pehlivan (sp.a) vraagt of België vrijwillig aan het budget van het EFI bijdraagt, en zo ja, welk bedrag daar mee gemoeid is.

De vertegenwoordiger van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling geeft aan dat de Verdragsluitende Partijen uitsluitend Europese lidstaten zijn. De Leden die geen Staat zijn, zijn Geaffilieerde Leden uit een niet-Europese Staat. Canada is dus geen lid bij dit Verdrag.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 19 octobre 2016.

I. — EXPOSÉ DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES, CHARGÉ DE BELIRIS ET DES INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES

M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, indique qu'il s'agit d'un traité mixte relevant des compétences tant de l'État fédéral que des Régions. A ce jour, seule la Flandre a marqué son assentiment à la ratification de la présente Convention en date du 3 juin 2016.

Pour ce qui est du contenu de la Convention, le ministre renvoie au résumé (DOC 54 2053/001, p. 3).

II. — DISCUSSION

M. Richard Miller (MR) souligne l'importance de la présente Convention en matière de sylviculture, notamment en ce qui concerne l'octroi par l'État fédéral des licences de bois récoltés et/ou acheminés de manière illégale.

Le Canada est-il l'un des Membres affiliés à la présente Convention, c'est-à-dire l'un des membres originaires d'États non européens?

M. Stéphane Crusnière (PS) demande quels sont les instituts de recherche belges concernés par la présente Convention et quel est le montant de la contribution belge à l'Institut européen de la forêt (IEF) à ce jour.

Mme Fatma Pehlivan (sp.a) demande si la Belgique contribue de manière volontaire au budget de l'IEF et, si oui, à concurrence de quel montant.

La représentante de la ministre de l'Energie, de l'Environnement et du Développement durable explique que les États Parties à la présente Convention sont des États européens. C'est uniquement parmi les Membres qui ne constituent pas des États qu'il existe des membres originaires d'États non européens. Le Canada n'est donc pas membre de la présente Convention.

Wat de rol van België betreft, geeft de spreekster aan dat er thans een partnerschapsproject loopt tussen de universiteit van Hamburg en de KUL. België stort thans geen vrijwillige bijdragen aan het Europees Bosseninstituut voor specifieke projecten, maar neemt via de universiteiten deel aan de activiteiten van het EFI.

III. — STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 worden achtereenvolgens een-parig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met dezelfde stemuitslag.

De rapporteur,

Fatma PEHLIVAN

De voorzitter,

Dirk VAN der MAELEN

En ce qui concerne l'implication de la Belgique, l'oratrice précise qu'il existe actuellement un projet de partenariat entre l'université d'Hambourg et la KUL. La Belgique ne verse actuellement aucune contribution volontaire à l'IEF pour des projets particuliers mais participe à cet Institut par le biais des universités.

III. — VOTES

Les articles 1^{er} et 2 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi est adopté par le même vote.

Le rapporteur,

Fatma PEHLIVAN

Le président,

Dirk VAN der MAELEN